



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

VD

Mutationen - Mutations - Mutazioni

**Cardoso Lourenço 'Le Relais Restaurant'**, à Lausanne, CH-550-1076910-5 (FOSC du 20.08.2013, p. 0/1035353). Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé l'effet suspensif de la procédure de faillite le 20 août 2013. Par décision du 5 septembre 2013, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a admis la requête en restitution de délai, constaté que les conditions d'annulation du prononcé de faillite ne sont pas remplies, révoqué l'effet suspensif prononcé le 20 août 2013 et dit que le prononcé de faillite du 8 août 2013 prend effet le 6 septembre 2013, à 12h00.

Registre journalier no 14075 du 18.09.2013 / CH-550.1.076.910-5 / 01089623

